Muchas Gracias

かたがた

Muito Obrigado

多くの方々のご協力によってこのガイドブックを作成することができました。 こころ れい かんしゃ もう あ

皆さまに心よりお礼と感謝を申し上げます。

Salamat

We are grateful to all of you who have helped us make this guidebook. Without your cooperation this guidebook wouldn't be possible. Thank you.

ありがとう

Thank you

いばらきけんばん がいこくじんおやこ む しんがく がいどぶっく

茨城県版 外国人親子向け進学ガイドブック 2023

High School Admission Guide for Foreign Residents in Ibaraki prefecture 2022

へんしゅう はっこう にんてい

謝謝

編集 / 発行: 認定 NPO 法人 茨城 NPO センター・コモンズ グローバルセンター

Editing: Ibaraki NPO Center Commons Global Center

いばらきけんじょうそうしみつかいどうはしもとちょう

〒303-0003 茨城県常総市水海道橋本町3571

〒303-0003

Ibaraki ken, Joso shi, Mitsukaido Hashimoto cho 3571

TEL: 0297-44-4281 FAX: 0297-44-4291

TEL:0297-44-4281 FAX:0297-44-4291

E-mail: global@npocommons.org

E-mail:global@npocommons.org

発行日: 2023年7月

Date of publication: July of 2023

きょうりょく いばらきけんきょうこくちょうこうこうきょうにくか いばらきけんこうとうからこうにゅうかくしゃせんばつじっしょしゃく

協力:茨城県教育庁高校教育課 茨城県立高等学校入学者選抜実施細則

Cooperation: Ibaraki Board of Education, High school division

"Matters related to detailed rules and regulation for selection of entrants in public high schools in Ibaraki prefecture"

じょうそうしりつがっこう こくさいがっきゅうたんとうきょういん せいと

常総市立中学校 国際学級担当教員 生徒へのアドバイス

A teacher of an International Class of a Junior High School

"Advice from a teacher for foreign students"

じょうそうしりついしげにしちゅうがっこう しんろしどうしゅじ はしもと まさき にゅうし かん すけじゅーる ちょうさしょ 常総市立石下西中学校 進路指導主事 橋本正樹 入試に関するスケジュール、調査書について Ishige Nishi Junior High school, Academic and career counselor, Masaki Hashimoto "Schedule until the Entrance Exam", "About CHOSASHO/NAISHIN SHO(Personal/Educational record)"

ポルトガル語翻訳 喜屋武 イボンネ

Translation in Portuguese Ivonne Kiyan

ちゅうごくごはんやく かんれい 中国語翻訳 関 玲 Translation in Chinese Guan Ling

えいごほんやく ねもと けいこ

英語翻訳 根本 敬子

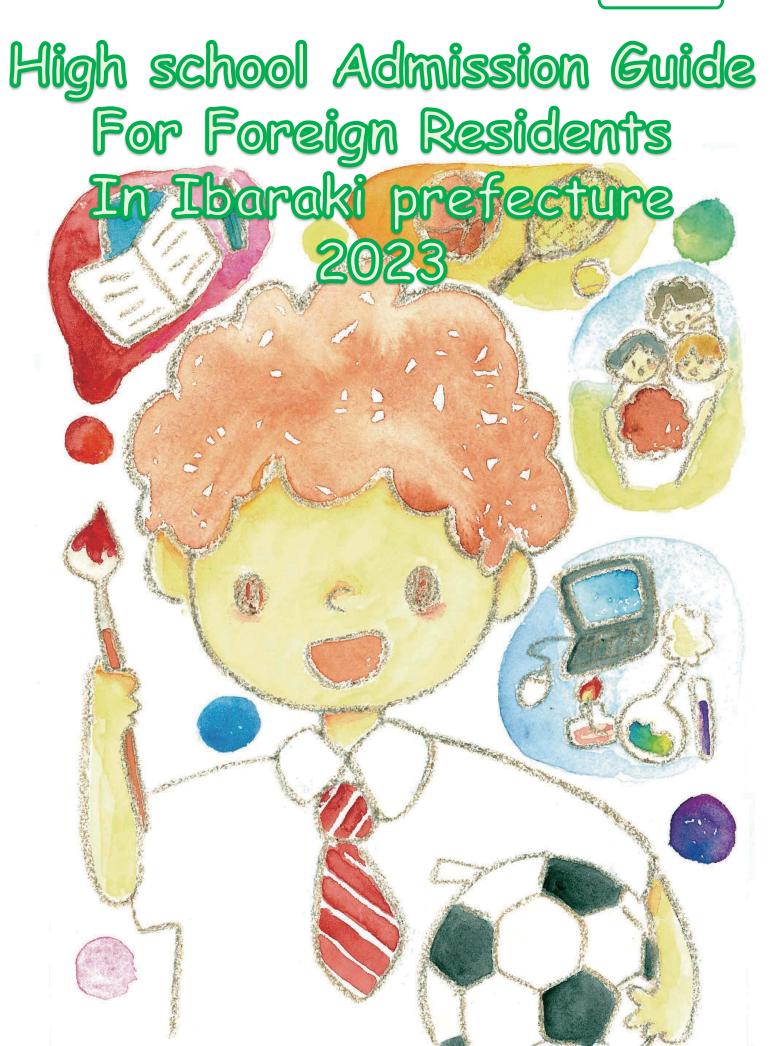
Translation in English Keiko Nemoto

表紙イラスト 藤竿 幸子 Illustration Sachiko Fujisao たがらくごほんがく まらばなん ういういあん タガログ語翻訳 マラバナン ヴィヴィアン Translation in Tagalog Vivian Malabanan

スペイン語翻訳 喜屋武 イボンネ Translation in Spanish Ivonne Kiyan

ベトナム語翻訳 グエン ティ リン チー Translation in Vietnamese Nguyen Thi Linh Chi

でもん こうせい しのき ともこ デザイン・構成 篠崎 智子 Layout, Design Tomoko Shinozaki



もくじ

目次

こうこう い I. 高校に行くということ
 義務教育と高校の違いは こうこう えら I. 高校を選ぶ
ス試について
せんせい せんぱい あどはいす IV. 先生、先輩からのアドバイス ···········23 ページ
Clop 5 し かん すけじゅーる
かたし ぼ しんろ れい VI. 私、僕の進路について(例) 29 ページ UI. 奨学金等について 33 ページ
WI. Q&A ······ 39 ページ



にほん だっこう かよ がいこくせき こ ちいき 茨城県には日本語を学びながら日本の学校に通う、外国籍の子どもたちがたくさんいる地域があります。 みな おやこ しょうらい しんろ はな ぁ とき つか ねが いばらきけん はじ 皆さん親子が将来、進路について話し合う時にぜひ使っていただけることを願いながら、茨城県として初めてがいこくじんおやこむ しんろ さくせい かぞく はな ぁ たんにん しんろ せんせい はな ぁ 外国人親子向け進路ガイドブックを作成しました。家族で話し合うとき、担任や進路の先生と話し合うときにかつよう もぜひ活用してください。

がいこくせき せいと せっ せんせい ぼらんていあ 外国籍の生徒に接する先生やボランティアさんへ:

がにくせき せいと とくれいにゅうかくしゃせんはつ しょうがくきん かん がいこくせき せいと じゅうよう しりょう い 外国籍の生徒の特例入学者選抜や奨学金に関してなど、外国籍の生徒にとって重要な資料を入れています。 がいこくせき せいと じゅけん じゅんび しんろ かん はな ぁ ば がいどぶっく すこ やく た おも 外国籍の生徒の受験の準備や、進路に関しての話し合いの場でこのガイドブックが少しでもお役に立てればと思います。

Table of Contents

I.Going to High school
· Why do we go to High school ?
· Japanese educational system
· Difference between mandatory(primary, secondary schools) and high schools
П. Choosing the High school
· The types of High schools
· KATEI(different learning styles)
· GAKKA(courses)
· School fees
Ⅲ. Entrance examination
· General admission for public High schools
· Special selection for foreign residents
· Entrance examination for private High schools
· Schedule of the entrance exam/admissions for public High schools
IV. Sometips from a teacher and SENPAI students:
How to prepare for the Entrance Examination
V. Ayear schedule for the third graders of junior High page26
· Schedule for the third graders
· CHOSASHO(Personal/Educational record)
VI. Myway of making decisionspage30
VII. Aboutscholarships/loans, etcpage34
VII. Q&Apage40



In some areas of Ibaraki prefecture, there are many foreign students who go to public schools but still need to study Japanese. This guide book, which is published for the first time, is made for all of you hoping that might be helpful when you and your children talk about the future plans.

We all hope that you will find this guidebook useful when you talk about the future in family or with the teachers at school.

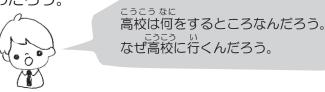
To teachers and volunteers who work with foreign students:

You can find important information about special selection for foreign residents, scholarships, loans etc in this guidebook. We all hope that this guidebook will be one of useful/helpful resources when foreign students prepare for JYUKEN or making decisions for future plans.



I. 高校に行くということ

▼なぜ高校に行くのだろう。



だいたすう ちゅうがくせい こうこう しんがく

日本では大多数の中学生が高校に進学します。

高校に行くことは、自分の将来にとってどういう意味があるのでしょうか?

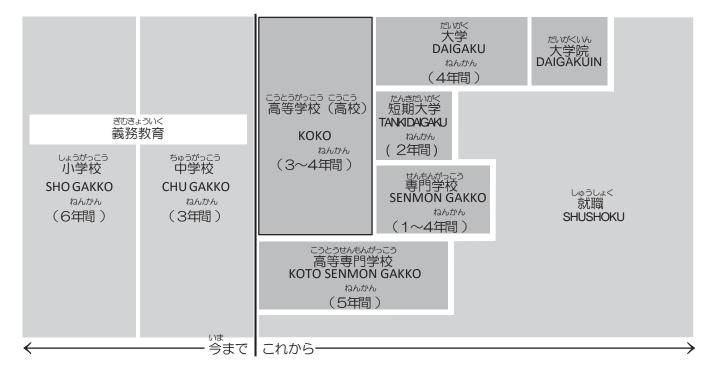


ゆめ もくひょう も 皆さんは夢、目標を持っていますか? ゆめ もくひょう じつげん すてっぷ ひつよう

その夢や目標を実現するには、どんなステップが必要でしょうか?

にほん きょういくせいど

▼日本の教育制度



こうこう ちが

▼義務教育と高校の違いは何だろう?

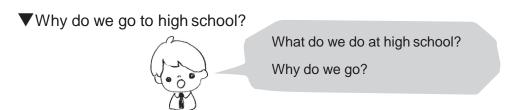
しょうがっこう ちゅうがっこう ねんかん ぎむきょういく こうこう ぎむきょういく 日本では、小学校から中学校までの9年間は義務教育ですが、高校は義務教育ではありません。

はい にゅうがくしけん ごうかく ひつよう こうこう がっこう じゆう えら にゅうがく せいせき わる 高校は学校を自由に選べますが、入るには入学試験に合格する必要があります。入学してからも、成績が悪かっ しんきゅう そつぎょう ゆめ じつげん こうこう はい

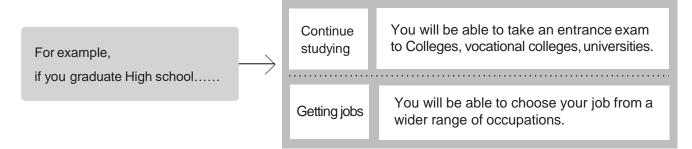
たり、欠席が多かったりすると進級や卒業ができないこともあります。夢を実現するにはどんな高校に入ればいい きぼう こうこう はい がくりょく ひつよう じょうほう あつ

のか、希望の高校に入るにはどのくらいの学力が必要かなど、いろいろと情報を集めてください。

I. What does "Going to high school" mean?



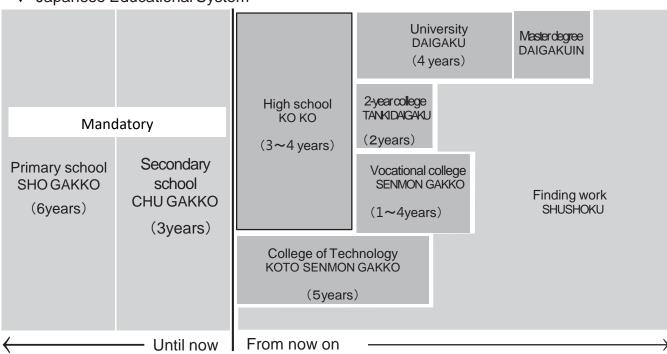
The majority of secondary students in Japan go to high school. What does "Going to high school" imply? How does it influence your future?



Do you have dreams or goals for future?

What are the paths that you have to take to achieve your goals and dreams?

▼ Japanese Educational System



▼What are the differences between mandatory schools (primary and secondary schools) and high schools?

In Japan, a total of 9 years of primary and secondary school education is mandatory, but High school isn't. You can choose your High school, but you have to pass the entrance exam first. Even though you entered the High school, if you have low grades and have a poor attendance record, you may not be able to move up to the next year or graduate. To make your own dreams come true, which High school do you need to go to? Do you know how much knowledge/score you need in order to get into the school that you want to attend? Make sure you have enough information to make a wise decision!

こうこう えら Ⅱ. 高校を選ぶ

こうこう しゅるい ▼高校の種類

日本の高校・

こうりつこうこう けん し せつりつ じゅぎょうりょう すべ がっこう ぉな 公立高校 県や市が設立。授業料は全ての学校で同じです。

しりつこうこう みんかん せつりつ じゅぎょうりょう がっこう ちが 私立高校 民間が設立。授業料が学校ごとに違います。



ちゅうい

く こうりつ しりつ ひょう ぉぉ ちが ※公立と私立はかかる費用が大きく違います。

しりっ しりっ ょ かた おな し せつりっ しりっ ※市立と私立は読み方は同じですが、市が設立した「市立」と、 行政ではない民間が設立した「私立」があります。 (茨城県には「市立」の学校はありません。)

かてい じゅぎょう すたいる こうこう がくしゅう かてい ▼課程(授業スタイル): 高校には学習の課程が3つあります。

ぜんにちせい 全日制

・おもに平日の昼間に学習します。毎日授業を受けます。

おお ひと かてい まな

多くの人がこの課程で学んでいます。

いばらきけん けんりつこうこう こう ぶんこう

・ 茨城県の県立高校では86校1分校あります。

がくねんせい おお

・ 学年制が多いです。

そつぎょう ねんかん

卒業まで3年間です。

ごぜん こご やかん くぎ じかんたい じゅぎょう う
・午前、午後、夜間など区切られた時間帯で授業を受けます。

_{はたら}
・働きながら通うことができます。

ねんかん そつぎょう せいど がっこう

・卒業に4年間かかります。3年間で卒業できる制度がある学校もあります。 いばらきけん けんりつこうこう

・ 茨城県の県立高校では 12校あります。

こかはぎ ひたちこうぎょう おおただいいち みとのうぎょう みとみなみ かしまなだ つちうらだいいち いしおかだいいち (高萩、日立工業、太田第一、水戸農業、水戸南、鹿島灘、土浦第一、石岡第一、

りゅうがききだいいち くきざき ゆうきだいに こがだいいちこうとうがっこう 竜ケ崎第一、茎崎、結城第二、古河第一高等学校)

つうしんせい 通信制

定時制

・普段は蒙で勉強します。電白学校へ行きませんが、レポートを作散しスクーグシグに行ったり、 試験を受けて単位を修得します。

そつぎょう ねんいじょう

・卒業に3年以上かかります。

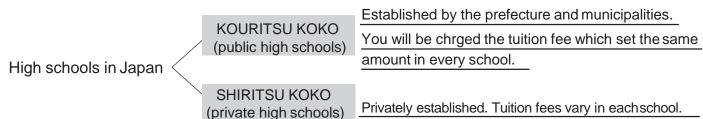
いばらきけん けんりつがっこう こう

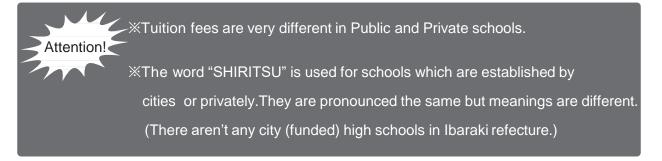
みとみなみこうとうがっこう

・茨城県の県立学校では 1校あります。(水戸南高等学校)

II. Choosing high schools

▼ Types of high schools





▼KATEI (Styles of learning): There are three different systems of learning in high schools

ZENNICHI SEI (Full time)	 Basically, you study during the day on weekdays. You go to school every day to take classes. Most of the students are learning in this ZENNICHI style. In Ibaraki prefecture, there are 86 schools and 1branch school. Many of the ZENNICHI style schools have yearly advance systems. It takes 3 years to graduate.
TEIJI SEI (Part time)	 Classes are given in a certain time period.(in the morning, afternoon, or evening). You can have a job and attend the school. It takes 4 years to graduate in general, however some schools offer a 3 year-program. There are 12 public schools that offer TEIJI (Part time) system in Ibaraki prefecture. (Takahagi, Hitachi Kogyo, Oota Daiichi, Mito Nogyo, Mito Minami, Kashimanada, Tsuchiura Daiichi, Ishioka Daiichi, Ryugasaki Daiichi, Kukizaki, Yuuki Daini, Koga Daiichi, High school)
TSUSHIN SEI (Correspondence)	 Usually you study at home. You don't go to school every day. You get credit by submitting reports, schooling, taking exams, etc. It usually takes more than 3 years to graduate. There is one public high school which offers this type of style of learning in

Ibaraki prefecture. (Mito Minami High school)

▼学科の種類

だいがくしんがくさぽーと ちから い とくてい ぶんや じゅぎょうじっしゅうきかい おお • 「大学進学サポートに力を入れている」、「特定の分野の授業や実習の機会が多く、 就職支援を受けやすい」などそれぞれに特徴があります。

そつぎょうせい しんろ けいこう こうこう えら • 卒業生の進路の傾向も高校を選ぶときに参考になるので、要チェックです!

普通科

いっぱんてき がっか

• 一般的な学科です。

だいがく しんがく ひつよう きょうか こくご えいご すうがく

大学への進学に必要な教科(国語、英語、数学など)を中心に学びます。

だいがく たんだい せんもんがっこう い ひと おお

【卒業後は?】 大学、短大、専門学校へ行く人が多いです。

のうぎょう こうぎょう しょうぎょう すいさん かてい かんご ふくし りすう おんがく びじゅつ こくさい かん 農業、工業、商業、水産、家庭、看護、福祉、理数、音楽、美術、国際に関しての学科があります。

せんもんてき ちしき ぎじゅつ まな やりたい仕事について専門的な知識や技術を学べます。

しかくしゅとく ちから い 資格取得に力を入れています。

せんもんがっか 専門学科

そうぎょうご だいかく すす せんもんてき へんきょう しゅうしょく ひと おお 【卒業後は?】 大学などに進み、より専門的な勉強もできますが、就職する人も多いです。

こうぎょうけい じどうしゃせいびこうじょう けんちくじむしょ 工業系なら「自動車整備工場、建築事務所」など、

しょうぎょうけい ぎんこう すーぱー でばーと 商業系なら「銀行、スーパー、デパート」など。

かんごふくしけい かんごし ふくしし びょういん

看護福祉系なら看護師や福祉士として病院などがあります。

総合学科

いばらきけん げんそくてき たんいせい

- 茨城県では原則的に単位制です。
- ふつうきょういく せんもんかきょういく りょうほう べんきょう ・普通教育と専門教育の両方の勉強をします。
- しょうらい たがく しゅうしょく しんろ き がくしゅう ・ 将来、大学か就職か、進路を決めるための学習もします。
- 生徒が学びたい科目、必要な科目を選んで学ぶことができます。

さんこう いばらきけんきょういくいいんかい はいすくーるがいど 参考:茨城県教育委員会「ハイスクールガイド」学科の説明

http://www.edu.pref.ibaraki.jp/board/gakkou/koukou/gakkodukuri/guide/040.html



▼クラスや学年の分け方が違う2種類のシステムがあります。

しょうがっこう ちゅうがっこう べんきょう ないよう がくねん だいたいき → 小学校や中学校のように、勉強する内容が学年によって大体決まっています。

がくねん べんきょう ないよう き ひつよう たんい しゅうとく

学年によって勉強する内容が決まっているのではなく、必要な単位を修得していきます。

そして必要な単位をとることで卒業できます。

▼Types	of courses	(GAKKA
--------	------------	--------

- emphasize on practices, specialized classes, good support systems for getting jobs, etc. J
- Researching successful graduates of each high school may help you decide what school is the best fit for you.

FUTSU KA

•FUTSUKA (General course) is a common course.

· Mainly you study the subjects (Japanese, English, Math etc) which you need to get into university.

(General course) [After graduating] Many students continue studying at university, 2-year-college or

vocational colleges.

SENMON GAKKA

(specialized/

vocational

course)

They sometimes give special high priority to get licenses or certificates.

[After graduating] You can continue studying at university but many students get jobs

You will learn and gain expert/technical knowledge of Agriculture, Industry, Business,

Fishery, Home economics, Nursing, Welfare, Science, Music, Art, International studies.

after the graduation. If you study Industry field, you might get a job at mechanics,

architecture. If your study was in Business field, you might work at banks,

department stores, super-markets. If your specialty was in nursing field, you

might work as a nurse, a care worker, or work at hospitals.

SOGO GAKKA

•In Ibaraki prefecture, SOGO GAKKA is basically the credit based class.

(Integrated course)

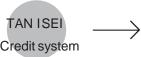
You will learn both General and Specialized subjects.

- You'll also learn how to make decisions for your career path.
- Students themselves can choose the subjects according to their interests.

Reference: Ibaraki Prefectural Board of Educagtion "High School Guide" (About Gakka:Types of courses) http://www.edu.pref.ibaraki.jp/board/gakkou/koukou/gakkodukuri/guide/040.html

▼There are two different systems to define year (grade) and class.

GAKUNEN SEI Yearly advance As primary and secondary school, subjects (contents) of study is decided based on the grade/year.



Subjects (contents) of study is not decided based on the grade. You have to earn > credits taking classes that you need. When you have earned all the necessary credits, you will be able to graduate.

	こうりつ 公立	^{)こうこう} 高校
	ぜんにちせい 全日制	でいじせい 定時制
にゅうがくせんこうてすうりょう 入学選考手数料	2,200円	950円
にゅうがくきん 入学金	5,650円	2,100円
じゅぎょうりょう 授業料	118,800円/年	

私立高校
ぜんにちせい 全日制

約 20,000 首 (举势)

約 250,000 产 (举势)

ねんかん やく えん へいきん 1年間で約300,000円 (平均)



※私立高校の学費は、学校ごとに違います。

ここではいくつかの学校の平均の金額が書いてあります。

- ※蟄骸は変更されることがあります。
- かいひ こうえんかいひ せいとかいひ きょうざいひ りょこう しゅうがくりょこう ※その他「PTA会費」「後援会費」「生徒会費」「教材費」「旅行(修学旅行など)積立金」などもかかります。
- ※制服も夏服と冬服のそれぞれを買う必要があります。

けんりつがっこう じょしせいと なつふく やく

例) ある県立学校では女子生徒の夏服は約16,000円、冬服は約43,000円かかります。 しりつがっこう じょしせいと なつふく やく えん ふゆふく やく

ある私立学校では女子生徒の夏服は約32,000円、冬服は約68,000円かかります。

がっこう た たいそうぎ ひよう べつ

どちらの学校もその他体操着などの費用は別にかかります。

がっこう ひつよう ねだん ちが がっこう かくにん

→学校によって必要なものや値段が違います。学校によく確認しましょう!

しら ひつよう

きほん じてんしゃつうがく

ばいく つうがく かのう

※通学費についても調べる必要があります。基本は自転車通学ですが、一部の学校ではバイク通学も可能です。

でんしゃ ばす がくせいわりびき ていきけん

ねんかんまいにちかよ

かくにん

※電車やバスの学生割引の定期券などもあります。3年間毎日通うので、よく確認をして、考えましょう。





しりつこうこう こうりつこうこう ひよう おお ちが

私立高校と公立高校は費用が大きく違いますね。

かた しょうがくきん かん

お金が気になる方は奨学金などに関して33~38ページをチェックしましょう!

めんじょ にゅうがくきん しょかいひ せんせい そうだん にゅうがくきん めんじょ がっこう 入学金などの免除→入学金や諸会費などを免除する学校もあります。先生に相談しましょう。 ▼School fees (Gaku Hi)

	Public High schools		Private High schools
	Zennichi sei (Full-time)	(Part-time)	Zennnichi sei (Full-time)
Examination fee	2,200yens	950yens	Average of 20,000 yens
Enrollment fee	5,650yens	2,100yens	Average of 250,000 yens
Tuition	118,800y/year	32,400y/year	Average of 300,000 yens a year



**Tuition for private schools vary.

The amount of Tuition mentioned above is the average of some schools.

- *The amount of the cost can be changed.
- **There will be other charges for other fees such as membership for PTA, sponsors' association, students' association, materials, school excursion, etc.
- XYou need to buy both summer and winter uniform.

(Example) A uniform for summer version for a female student at a public school costs about 16,000 yens and winter version costs around 43,000 yens.

> A uniform for summer version for a female student at a private school costs about 32,000 yens and winter version costs around 68,000 yens.

Apart from the uniform, you also need to buy gym uniforms and more.

- →Each school requires you to buy different things and prices vary. Make sure to check the school information carefully!
- X It is also important to check the commuting fees. Most of the students have to go to school by bicycle, but some schools allow students to use motorcycle.
- X Student discount is available for bus and train commuter pass. Gather enough information to be able to compare the fees to make wise decisions. You have to go to school every day for 3 years!

You can see the big difference on fees between public and private schools.

If you would like to know about scholarships and student loans, you can find the information on page 33~38!

Exemption of entrance fee→ There are some schools that exempt entrance fees or other fees. Ask your teacher for more information!

Ⅲ. 入試について

いばらきけんりつこうこう にゅうがくしけん いっぱんにゅうがく

▼茨城県立高校の入学試験(一般入学)について

こうこう はい にゅうがくいけん にゅうし う ごかく ひつよう 高校に入るには、入学試験(入試)を受けて合格する必要があります。 いばれでき はお ちゅうかくせい う けんりつこうごう せつない 一般的に多くの中学生が受ける県立高校について説明します。

きょうつうせんぱつ
いっぱんにゅうかく しゅるい
一般入学には2つ種類があります。 さくしょくせんぱつ
2. 特色選抜

きょうつうせんばつ

まずは 1. 共通選抜 についてみてみましょう。

	きょうつうせんぱつ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・				
	ぜんにちせい 全日制	ていじ せ い 定時制			
Uthび 試験日		っ ねんがつ にち ずいようび 106年2月28日(水)			
Uth ないよう 試験の内容	がくりょくけんさ きょうか 学力検査・5教科 こくこ しゃかい すうがく りか えいご りすにんぐ 国語、社会、数学、理科、英語(リスニングあり)	しけん ぱたーん がくりょくけんさ きょうか 【試験パターン1】学力検査・5教科 こくこ しゃかい すうがく りか えいご りすにんぐ 国語、社会、数学、理科、英語(リスニング) がっこう めんせつ 学校によっては面接があります。 しけん ぱたーん がくりょくけんさ きょうか 【試験パターン2】学力検査・3教科 こくこ すうがく えいご りすにんぐ 国語、数学、英語(リスニングあり) かなら めんせつ がっこう さくぶん 必ず面接があります。(学校によっては作文 があります)			
ていしゅつしょるい 提出 書 類	にゅうがくがんし 1 . 入学願書 がくりょくけんさ 2 . 学力検査	さいのけんひょう			
せんぱつしりょう 選抜資料 ・ ほうほう 方法	 ちゅうがっこうちょう ていしゅつ ちょうさしょ 中学校長から提出された調査書がくりょくけんさ せいせき 学力検査の成績 その他選抜に関する資料 	5ゅうがっこうちょう ていしゅつ ちょうさしょ ・ 中学校長から提出された調査書 がくりょくけんさ せいせき ・ 学力検査の成績 た せんばつ かん しりょう ・ その他選抜に関する資料			

Ⅲ. The Entrance Exam

▼ About the Entrance Exam (IPPAN NYUGAKU) for public High schools in Ibaraki.

In order to go to High school, you must pass the entrance exam.

Many secondary school students take the entrance exam for public high schools, so first you will find the information about the entrance exam for public high schools here.

There are 2 types of Entrance Exam (IPPAN NYUGAKU).

1. **KYOTSU SENBATSU** (Common examination)

2. **TOKUSHOKU SENBATSU** (Examination of Special selection)

First of all, let's take a look at 1.KYOTSU SENBATSU(Common examination)

	KYOUTSU SENBATSU (Common examination)			
	ZENNICHI SEI (Full-time)	TEIJI SEI (Part-time)		
Exam Date	Written exam: Wednesday	y, February 28th, 2024		
Contents	[Written exam: 5 subjects] Japanese, Sociology, Mathematics, Science and English (includes listening section)	<pre>[Exam Pattern 1] [Written exam: 5 subjects] Japanese, Sociology, Mathematics, Science and English (includes listening section) AND [interview (depending on schools)] [Exam Pattern 2] [Written exam: 3 subjects] Japanese, Mathmatics, and English (includes listening section) AND [interview (required)] [Essay (depending on school)]</pre>		
Required documents	1. NYUGAKU GANSHO (Applio 2. GAKURYOKU KENSA JYUK	cation form) KENHYO (Admission ticket for the examination)		
Documents and method	 CHOSASHO (Educational / personal record) which is sent by the principal of junior high school. The result of the written exam And other documents 	 CHOSASHO (Personal / educational record) which is sent by the principal of junior high school. The result of the written exam, interview, or/and essay(depends on schools) and other documents 		

	ぜんにちせい 全日制	で時制	
おうぼしかく	0	0	にほん ちゅうがっこう そつぎょう ねん がつそつぎょう よてい ひと 日本の中学校を卒業または2024年3月卒業する予定の人。 かいがい ねん がっこうきょういく かてい そつぎょう しゅうりょう あるいは海外で9年の学校教育の課程を卒業(修了)または ねん かつそつぎょうしゅうりょう よてい ひと 2024年3月卒業(修了)する予定の人。
応募資格	0		ほごしゃ いばらきけんない す ひと 保護者とともに茨城県内に住んでいる人
		0	g ぱしょ はたら ばしょ いばらきけんない ひと 住んでいる場所または働いている場所が茨城県内の人
			じぶん おうぼしかく ちゅうがっこう せんせい そうだん ※自分に応募資格があるかどうか、中学校の先生と相談しましょう。
ごうかくはっぴょう			れいか ねん がつ にち かようび 令和 6 年 3 月 12 日(火)
も もの 持ち物	がなら も じゅけんひょう えんぴつ け ごむ こんぱす さんかくじょうぎ ちゅうしょく (必ず持っていくもの)受検票、鉛筆、消しゴム、コンパス、三角定規、昼食、うわばき も したじ えんぴつけず とう ぶんぐ (持っていってもいいもの)下敷き、鉛筆削り等の文具 も とけい とけいきのう じしょきのう (持っていくといいもの)時計(計算機能や辞書機能のないもの) えんぴつ しゅーぶべんしる ※鉛筆はシャープペンシルでもよい。 けいだいでんか けんさしつ も こ ※携帯電話は検査室に持ち込めません。		

Uthly にち かもく Uthl 5 Uthl ※試験日1日に5科目の試験を受けます。 (試験は9:20~15:20)

えいご こくご すうがく ちゅうしょく しゃかい りか じゅんばん

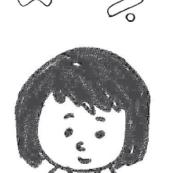
(英語、国語、数学、昼食、社会、理科の順番です。)

かもく しけんじかん

※1科目の試験時間は50分です。 ひるやす ちゅうしょく わす

※お昼休みがあります。昼食を忘れずに!







	ZENNICHI	TEIJI	
Eligibility	0	0	Persons who have graduated or will graduate from Japanese junior hight school in March, 2024 Or have completed or will complete 9-year curriculum of school education overseas in March, 2024.
	0		Those who (students) reside in Ibaraki with his/her guardians.
		0	Those who have his/her residence or workplace in Ibaraki.
			※ Please do ask your teacher if you are eligible or not.
Results are posted	March 12th, 2024 (Tue)		
Things to take with you to the exam	Things you NEED to take: JYUKEN HYO, pencils, erasers, compasses, aset square,lunch, UWABAKI Things you CAN take: stationaries such as Shitajiki, pencil sharpeners. *It is recommended to take a wrist watch. (Without calculator and/or dictionary functions.) ※ You can use mechanical pencils instead of pencils. ※ You are not allowed to take a cell phone into the examination room.		

XYou have to take the exam for all 5 subjects on the same day.

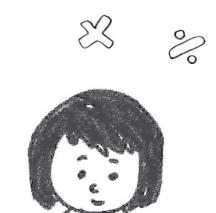
(The exam starts at 9:20 and ends at 15:20)

(You will take the exam in the following order: English, Japanese, Math, Lunch break, Sociology, Science)

XYou will have 50 minutes to finish one test.

**Don' t forget to bring lunch! You will have a lunch break.







12



とくしょくせんばつ ぶんか げいじゅつ すぽーつ

さいのう じっせき

せんばつ

こう こう とくしょくせんばつ おこな

特色選抜は文化、芸術やスポーツなどで才能や実績がある生徒のための選抜です。

いわ ねんど いばらきけん ぜんにちせい こう ぶんこう

令和 6 年度は茨城県の全日制 87校 1 分校のうち 64 校 1 校が特色選抜を行います。

がっこう せんばこ

ぱつ しりょう はいてん ちが

おうぼ きじゅん ないよう ちが

そうだん

学校によって選抜のための資料や配点が違います。応募できる基準や内容も違います。

とくしょくせんばつ じゅけん

おも

せいと がっこう せんせい

じぶん おうぼ

かくにん

特色選抜で受験したいと思っている生徒は学校の先生によく相談して、自分が応募できるかどうか確認しましょう。

	とくしょくせんばつ 特色選抜
uthび 試験日	がくりょくけんさ れいわ ねん がつ にち すいようび 学力検査 令和 6年2月28日(水) めんせつ れいわ ねん がつ にち もくようび 面接など 令和 6年2月29日(木)
Uけんないよう 試験の内容	がくりょくけんさ きょうか めんせつ がならす 【学力検査・5教科+面接(必ずあります)】 こくこ しゃがい すうがく りか えいご りすにんぐ 国語、社会、数学、理科、英語(リスニングあり) がっこう さくぶん じつぎけんさ ※学校によって、作文や実技検査があります。 せんせい いっしょ かくにん う こうこう た生と一緒に確認しましょう。受けたい高校の HP で確認することもできます。
ていしゅつしょるい 提出書類	1. 入学願書 がくりょくけんさじゅけんひょう 2. 学力検査受検票 しがいのゆうしょ 3. 志願理由書 ていしゅつしょるい がっこう せんせい いっしょ かくにん ※提出書類は学校の先生と一緒によく確認しよう。
ごうかくはっぴょう	れいか ねん がつ にち かようび 令和 6 年 3 月 12 日(火)
も もの 持ち物	がなら も じゅけんひょう えんぴつ け ごむ こんぱす さんかくじょうぎ ちゅうしょく (必ず持っていくもの)受検票、鉛筆、消しゴム、コンパス、三角定規、昼食、うわばき も じたじ えんぴつけず とう ぶんぐ (持っていってもいいもの)下敷き、鉛筆削り等の文具 も とけい とけいきのう じしょきのう (持っていくといいもの)時計(計算機能や辞書機能のないもの) えんぴつ しゃーぶべんしる ※鉛筆はシャープペンシルでもよい。 けいだいでんか けんさしつ も こ ※携帯電話は検査室に持ち込めません。





TOKUSHOKU SENBATSU is a special selection for those who have excellent achievements, special ability in culture, arts or sports.

In Ibaraki, There are 64 public schools and 1 branch school out of 87 public schools and 1 branch of ZENNICHI course offer this special selection in 2024. <u>Each school has its method of distributing points in an entrance examination.</u>

Also each school establishes its criteria and requirements. So if you would like to apply for this special selection, make sure to ask your teacher if you are eligible!

	TOKUSHOKU SENBATSU(Sp	ecial selection for culture, art or sports)	
Exam date	Written exam	February 28th, 2024 (Wed)	
	Interview etc.	February 29th, 2024 (Thu)	
Contents		view] te and English (includes listening section) w, some schools give essay and/or practical test.	
	-	ne contents of the exam. Each high school provides . You can find the information on websites of the y to.	
	NYUGAKU GANSHO (Application	on form)	
Required	2. GAKURYOKU KENSA JYUKENHYO (An admission ticket for an examination)		
documents	3. SHIGAN RIYUSHO (Statement of purpose)		
	₩ Che	ck all the documents you need with your teacher!	
Results are posted	March	n 12th, 2024 (Tue)	
	Things you NEED to take: JYUKEN HYO	, pencils, erasers, compasses, a set square,lunch,Uwabaki	
Things to take	Things you CAN take: stationaries suc	h as Shitajiki, pencil sharpeners.	
with you to the	You can use mechanical pencils instead of pencils.		
exam	It is recommended to take a wrist watch. (Without calculator and/or dictionary functions.)		
	X You are not allowed to take a cell pl	none into the examination room.	

がいこくじんせいと らいにち ねんいない とくれいにゅうがくしゃせんばつ ▼外国人生徒(来日から3年以内)の特例入学者選抜について

いっぱんにゅうがくいがい
一般入学以外に、

がにくじんせいと らいにち ねんいない とくべつ せんばつ えら 外国人生徒(来日から3年以内)のための特別の選抜も選ぶことができます。



いばらきけんない すべ けんりつこうこう がいこくじんせいと とくれいにゅうがくしゃせんぱつ おこな 茨城県内の全ての県立高校で外国人生徒の特例入学者選抜が行われます!

ぼしゅうじんいん かくこうこう こと ぜんにちせい ていじせいかてい かく めいいじょう 募集人員は各高校によって異なります。(全日制および定時制課程で各2名以上です)

おお ひと おな こうこう がいこくじんせいと とくれいにゅうかくしゃせんぱつ う はあい きょうそうはいりつ たか 多くの人が同じ高校で外国人生徒の特例入学者選抜を受けた場合は競争倍率が高くなることがあります。

ぜんにちせい ていじせい 全日制/定時制

がくりょくけんさ れいわ ねん がつ にち すいようび しけんび 令和 6年2月 28 日(水) 学力検査 試験日 がくりょくけんさ きょうか えいご こくご すうがく めんせつ しけん ないよう 学力検査3教科 (英語、国語、数学)+面接 試験の内容 にゅうがくがんしょ 1. 入学願書 がいこくじんとくれいにゅうがくしゃせんばつかいがいざいじゅうじょうきょうせつめいしょ がいこくじんかいがいざいじゅうせつめいしょ 2. 外国人特例入学者選抜 海外在住状況説明書 = 「外国人海外在住説明書」 http://www.edu.pref.ibaraki.jp/board/gakkou/koukou/nyuusi/h30/kousaisoku/ じゅうみんひょう こくせき ざいりゅうしかく およ ざいりゅうきかん きさい 3. 住民票 (国籍、在留資格 及び在留期間が記載してあるもの) しがんさき へんこう 志願の手続き 志願先の変更について しがんさきの へんごう かい がつにち がつ にち かかん ※ 志願先の変更は1回のみ。(2月16日 ~ 2月19日の4日間のみ※土日含む) がいこくじんせいと とくれいにゅうがくしゃせんばつ しゅつがん ばあい ※ 外国人生徒の特例入学者選抜に出願した場合は、 いっぱんにゅうがく ほか がっこう かいこくじんせいと とくれいにゅうがくしゃせんばつ かい かぎ へんこう 一般入学か他の学校の外国人生徒の特例入学者選抜へ、1回に限り変更できます。 いっぱんにゅうがく しゅつがん ばあい かいこくじんとくれいせんばつ へんこう 一般入学に出願した場合、外国人特例選抜への変更はできません。 ちゅうがっこうちょう ていしゅつ ちょうさしょ ・中学校長から提出された調査書 世んばつしりょう
選抜資料 がくりょくけんさ せいせき めんせつ けっか ・学力検査の成績、面接の結果やその他の資料 ほうほう きょういく う のうりょく てきせい 方法 • 学校や学科などの特色にあっているか,教育を受けるための能力や適性があるかを総合的に判定 ▼ Special selection for foreign residents
 (Must be within 3 years of arrival in Japan → more details below)

Foreign students are able to apply for this special selection for foreign residents as their alternative option besides IPPAN NYUGAKU (general admission) if the applicants live in Japan less than 3 years since their arrival in Japan.



and method

aptitude, etc of the applicant.



<u>ALL the public schools in Ibaraki offer this special selection for foreign residents.</u>
The number of students to be accepted depends on each school.(The minimum number is two).

If there are many applicants for the same school, the competition rate can increase.

ZENNICHI SEI (Full time) /TEIJI SEI (Part time)

Exam date	Written exam February 28th 2024 (Wed)
Contents	Written exam on 3 subjects(English, Japanese, Math) + interview
Process	 NYUGAKU GANSHO (application form) GAIKOKUJIN TOKUREI NYUGAKUSHA SENBATSU KAIGAI ZAIJYU JYOKYO SETSUMEISHO= "GAIKOKUJIN KAIGAI ZAIJYU SETSUMEISHO"
Documents	• CHOSASHO(personal/educational record) submitted by the principal of junior high school. • The result of the written exam, interview, and other documents.

• Comprehensively judged by considering the characteristic of the school and course and the ability,

	ぜんにちせい 全日制	でいいせい	
おうぼしかく	0	0	にほん ちゅうがこう そつぎょう ねん がつ そつぎょう よてい ひと 日本の中学校を卒業または2024年3月卒業する予定の人。 がいがい ねん がっこうきょういく かてい そつぎょう しゅうりょう あるいは海外で9年の学校教育の過程を卒業(修了)または ねん がつそつぎょうしゅうりょう よてい ひと 2024年3月卒業(修了)する予定の人。
	0		ほごしゃ いばらきけんない す ひと 保護者とともに茨城県内に住んでいる人、 にゅうかく とき す よてい ひと 入学する時までに住む予定の人。
応募資格		0	す ぱしょ はたら ぱしょ いばらきけんない ひと 住んでいる場所または働いている場所が茨城県内の人。
	0	0	がにくせき ひと にゅうこく にほん きかん ねんぱい ひと 外国籍の人で、入国してから日本にいる期間が3年以内の人。 げんそく にゅうこく ひ れいわ ねん がついだち ★原則として入国した日から令和6年3月1日までに ねん 3年たっていないこと
	0	0	れゆ ねんど にゅうがくしゃせんばつ ほか こうりつこうとうがっこう しゅつがん 令和6年度の入学者選抜で、他の公立高等学校に出願しない人。
			くわ しんろしどう せんせい そうだん ※詳しくは進路指導の先生に相談しよう!
ごうかくはっぴょう			れいわ ねん がつ にち かようび 令和 6 年 3 月 1 2 日(火)
も もの 持ち物	がなら も じゅけんひょう えんぴつ け ごむ こんぱす さんかくじょうぎ ちゅうしょく (必ず持っていくもの)受検票、鉛筆、消しゴム、コンパス、三角定規、昼食、うわばき も したじ えんぴつけず とう ぶんぐ (持っていってもいいもの)下敷き、鉛筆削り等の文具 も とけい とけいきのう じしょきのう (持っていくといいもの)時計(計算機能や辞書機能のないもの) えんぴつ しゅーぶべんしる ※鉛筆はシャープペンシルでもよい。 けいといてんか けんさしつ も こ ※携帯電話は検査室に持ち込めません。		

Uthび にち かもく ひっきUth めんせつ う Uth ※試験日1日に3科目の筆記試験と面接を受けます。(試験は9:20~)

えいご こくご すうがく ちゅうしょく めんせつ じゅんばん (英語、国語、数学、昼食、面接の順番です。)

★面接は試験の日の午後にあります。

かも< Uth じかん ぶん ※1科目の試験の時間は50分です。

ひるがす ちゅうしょく わす ※お昼休みがあります。昼食を忘れずに!

さんこうしりょう いばらぎかきょういくいいかい れいわ ねんといばらぎかりつこうとうかっこうにゅうかくしゃせんばつじっしょいそく 参考資料: 茨城県教育委員会「令和5年度茨城県立高等入学者選抜実施細則」など



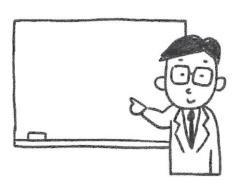
	ZENNICHI	TEIJI			
	0	0	Persons who have graduated or will graduate from Japanese junior high school in March, 2024. Or have completed or will complete 9-year		
	0		Persons who reside in Ibaraki with his/her guardians or have plan to live together in Ibaraki before entering high schools.		
Eligibility		0	Those who have his/her residence or workplace in Ibaraki.		
	0	0	Persons who have foreign nationality and have stayed in Japan for 3 years or less in total as of March 1st 2024 since his/her arrival to Japan.		
	0	0	Persons who will NOT apply for other public high school to take the entrance examination for 2024.		
			*For more details, please ask your career counselor at school.		
Date of the results are posted	March 12th, 2024 (Tue)				
	Things you NEED to take: JYUKEN HYO, pencils, erasers, compasses, a set square, lunch, UWABAKI				
Things to take with	Things you C	AN take: sta	ationaries such as shitajiki, pencil sharpeners.		
you to the	It is recomme	ended to tak	e a wrist watch (Without calculator and/or dictionary functions.)		
exam	X You can use mechanical pencils instead ofpencils.				

X You will take both a written exam and interview on the same day. (English, Japanese, Math, lunch break and interview) The exam starts at 9:20. Interview will be given in the afternoon.

* You are not allowed to take a cell phone into the examination room.

- Each test will last 50 minutes.
- X Don't forget your lunch! You will have a lunch break!

Reference: Ibaraki Prefectural board of Education "REIWA 5NENDO IBARAKI KENRITSU KOTO GAKKO NYUGAKUSHA SENBATSU JISSHI SAISOKU"



▼私立高校入試について

しのつこうこう とくちょう 私立高校の特徴は

かくがっこう とくちょう

各学校こよって特徴があります。

がっこう がっか こーす <らす おお こと
・学校によって、学科、コース、クラスが大きく異なります。

だいがくふぞくこうこう ばあい だいがく しんがく かんが せいと にゅうがっ

• 大学附属高校の場合は、その大学に進学を考えている生徒にとって入学しやすいことがあります。

がつとう ちから い がっこう おお ずぼーつ ぶんか けいじゅつ せっきょくてき と く せいと 部活動に力を入れている学校も多く、スポーツ、文化、芸術などに積極的に取り組みたい生徒に めりっと とくたいせい すいせん がくりょくいがい さいのう い こうこうじゅけん とってメリットがあります。(「特待生」「推薦」など学力以外の才能を生かして高校受験でき はあい る場合もあります。)

いばらきけんない す せいと ほか けん き がくせい

• 茨城県内に住んでいる生徒だけではなく、他の県から来ている学生もいます。

いばらきけん す せいと けんがい しのつ こうこう じゅけん かのう ・ 茨城県に住んでいる生徒が、県外にある私立の高校を受験することも可能です。

がとひ ほか がっこう きんがく こうりつこうこう いっぱんてき たか ぱあい おお ・ 学費やその他、学校にかかる金額が公立高校より、一般的に高い場合が多いです。

かくがっこう こせい ゆた いばらきけんしがく ふぇあ まいとし がっかいさい 各学校、個性が豊かなので、茨城県私学フェア(毎年6、7月に開催している ばあい おおい さんか がっこうけんがく せっきょくてき さんか がっこう ふんいき 場合が多いです)に参加したり、学校見学に積極的に参加して学校の雰囲気、 べんきょう ないよう とくしょく し だいせつ 勉強の内容や特色などをよく知ることも大切です。

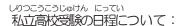




いばらきけんしがく ふぇぁ かん 茨城県私学フェアに関しては

http://www.ibaraki-shigaku.jp

っけんさく で検索できます。



19

いばらきけん おお がっこう しけんび がつ しゅつがん きかん がつ おお

- ・ 茨城県では多くの学校の試験日は1月です。出願の期間は12月のところが多いです。
- がっこう じゅけんび こと かくにん ごかんに トップ 平野 ロイが思 ないます トノ 探 羽 しまし
- 学校によって受験日が異なります。よく確認しましょう。

Uth ひ ちが はあい がっこう Uth う かのう たんがんじゅけん ばあい ・試験の日が違う場合はいくつかの学校の試験を受けることが可能です。(単願受験の場合はできません。)

▼About the entrance exam for private High schools

Characteristics of private High schools:

- · Each school has its unique characteristics.
- Each school offers different systems, courses or classes (subjects).
- Some private High schools are university-attached. If you want to go to acertain university, this can be an easy entrance.
- •If you have a desire to join a certain sport, culture, art club, some schools are famous for putting great emphasis on those extracurricular activities.

 (If you are talented in those fields, you may be able to take the entrance exam by scholarship examination or referral selection other than academic ability.)
- •Your classmates can be not only from Ibaraki prefecture but from other prefectures.
- •You can take the Entrance Exam of private High school in other prefecture than Ibaraki if you would like to.
- •It is said that tuition fees or other expenses are more expensive than public high schools.

It may be a good idea to participate in the school visits for private high schools since each school is unique and different from each other. (school visits are usually held around June or July every year)



It is important for you to find out the study programs, atmosphere or "school color" by participating the school visits.



You can find more information on

http://www.ibaraki-shigaku.jp



20

Schedule for Entrance exam for private High schools:

- •In most cases in Ibaraki, the entrance exam is given in January. In general, the application period is in December.
- •The entrance examination date and application deadlines vary by school. Please confirm!
- •In case of private high schools, if the exam date is different, you can take more than one entrance exam.

 However if you apply by TANGAN(exclusive acceptance), you can not apply for multiple exams.

れいわ ねんどいばらきけんりつこうとうがっこう ぜんにちせい ていじせい にゅうがくしゃせんばつにっていひょう ▼令和6年度茨城県立高等学校(全日制·定時制)入学者選抜日程表

	2月		3角		
1	もくようび		1	きなうび 金	
2	きなび		2	الرجية خات خات	
3	ー とようび 土		3	にちょうび	
4	にあまざい		4	ガルが	
5	けっぱび	(A-7-14) 11/16-6-98	5	かようび	
6	かようび	ゆうそうけいんゆうこうび 郵送消印有効日 ※	6	まなが 水	
7	まなび 水		7	もくようび	ついけんさ がくりょくけんさ 追検査(学力検査)
8	もくようび	いっぱんにゅうがくしゅつがんきかん一般入学出願期間	8	きょうび 金	ついけんさ じつぎけんさとう 追検査(実技検査等)
9	きょうび	*	9	الرَّجْكَا لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
10	さまず		10		
11	はままび	はいて、 はいできないです。 建国記念日	11	ガルが	
12	けなが	ありかえきゅうじつ 振替休日	12	かようび	合格者の発表
13	かようび		13	まなび 水	・ 第2次募集出願期間
14	まなび 水		14	もくようび	
15	もくようび		15	きょうび 金	思い いがりょくけんさ 第2次学力検査
16	きなび	しがんさきへんこう へんこうきぼう ひと	16	さまず 工	
17	さようび	■ 志願先変更(変更希望の人のみ)	17	はままび	
18	はままび		18	けっようび	
19	ガポジ	\	19	かようび	だいに じ ごがくしゃ はっぴょう 第2次合格者の発表
20	かようび		20	まなび 水	を
21	まなが 水		21	もくようび	
22	もくようび		22	き ようび 金	
23	きなび	てんのう たんじょうび 天皇誕生日	23	さまうび	
24	さまざい		24		
25	はままび		25	がよび	
26	けっようび		26	かようび火	
27	かようび	いっぱんにゅうがくがくりょくけんさ	27	まなが 水	
28	ままざ	一般入学学力検査	28	まくようび木	
29	もくようび	いけんにいうがくとくしょくせんはつかんせつとう いつぎけんさ 一般入学特色選抜面接等、実技検査	29	きょうび 金	
			30	さようび 土	
			31		

にゅがくがんしょ ちょうさしょ ていしゅつ がつ にち ゆうそう ばあい がつ にち

※入学願書・調査書の提出は2月9日までです。郵送する場合は 2月8日 までに出さなくてはいけません。

ちょくせつがっこう とど ばあい うけつけじかん じ じ 直接学校に届ける場合、受付時間は9時から16時までです。**最終日は12:00までです。**

そつぎょう よてい ひと ちゅうがっこう つう しゅつがん

日本の中学校を卒業したか、卒業する予定の人は、中学校を通じて出願します。 ひつよう しょるい じゅんび ほごしゃ がっこう せんせい

必要な書類の準備は保護者と学校の先生とよく確認しながら用意しましょう!

▼Schedule for Entrance Exam/Admissions for public High Schools in Ibaraki (For those who enter as new students in April, 2024)

February		March			
1	THU		1	FRI	
2	FRI		2	SAT	
3	SAT		3	SUN	
4	SUN		4	MON	
5	MON		5	TUE	
6	TUE	Application submission period ※	6	WED	
7	WED	A	7	THU	Make-up exam for absentees(Written examination)
8	THU	Submit the necessary documents	8	FRI	Make-up exam for absentees(Interview and
9	FRI		9	SAT	practical exam)
10	SAT		10	SUN	
11	SUN	National Foundation Day	11	MON	
12	MON	Substitute holiday	12	TUE	Result Announced
13	TUE		13	WED	Application deadline for second
14	WED		14	THU	recruitment(only if you apply)
15	THU		15	FRI	Written exam for the second recruitment
16	FRI	School choice change period	16	SAT	
17	SAT	(Only if you change)	17	SUN	
18	SUN		18	MON	
19	MON	\	19	TUE	Result Announced(the second recruitment)
20	TUE		20	WED	Vernal Equinox Day
21	WED		21	THU	
22	THU		22	FRI	
23	FRI	The emperor's birthday	23	SAT	
24	SAT		24	SUN	
25	SUN		25	MON	
26	MON		26	TUE	
27	TUE		27	WED	
28	WED	Written examination	28	THU	
29	THU	Interview and practical exam for TOKUSHOKU SENBATSU(special selection for culture, art or	29	FRI	
		sports	30	SAT	
		n deadline is the 9th of Februrary. If you	31	SUN	

^{*}Application deadline is the 9th of Februrary. If you send the necessary documents by postal service, they must be sent before the 8th of February.

If you hand in the documents directly to the school, it has to be between 9a.m. to 4p.m.

The last day is until 12:00.

If the applicant has graduated or will graduate from Japanese junior high school, the documents have to be sent through his/her junior high school.

がにくじんせいと Ⅳ. 入学試験をうける外国人生徒へのアドバイス!





がいこくじんせいと じゅけん かん わたし こくさいがっきゅう たんにん けいけん もと あどばいす 外国籍生徒の受験に関して、私が国際学級を担任していた経験を基にアドバイスします。 かなら かだい ま ちから か ちから かん ちかき まず、必ず課題として挙げられるのが、読む力と書く力だと感じました。この 2つの力

ecsión にほんご ほん よ けいぞく ひつよう をつけるためには、作文や日本語の本を読むことなどを継続してやっていく必要があり はな さぎょう りゅうちょう よ ちから ます。話す作業は、流暢にできる子でも、書く、読む力がない子がたくさん見られました。

きゃく ほん す せいと たいざいれき かんけい ぶんしょう か ちから ごい ふ けいこう ほん よ 逆に本が好きな生徒は、滞在歴に関係なく、文章を書く力も、語彙も増えていく傾向がありましたので本を読むこと

をお勧めします。

じぶん にがて きょうか とくい きょうか し こと じゅうよう がいこくせきせいと おお み 次に、自分の苦手な教科、得意な教科を知る事が重要になってきます。外国籍生徒に多く見られたのが、計画的 に進める事が苦手な子が多かったように感じます。どの教科でどれくらい取れるのか、また、どういった問題で ぶんせき べんきょう

間違いが出ているか分析し、勉強していく事が必要になると思います。 ぶん ちから

頑張った分だけ力になります!応援しています。

しりつちゅうがっこうこくさいがっきゅうたんとう 市立中学校国際学級担当 K先生

あどばいす 先輩からのアドバイス

いにしゃる ニシャル H

ふいりぴん 国 フィリピン、日本 じょうそうしりつみつかいどうちゅうがっこう つながりのある国 ちゅうがっこうめい中学校名 常総市立水海道中学校

いばらぎけんりつみつかいどうだいにこうとうがっこう 茨城県立水海道第二高等学校

いにしゃる イニシャル A

つながりのある国

国 パキスタン じょうそうしりつりついしげにしちゅうがっこう 常総市立立石下西中学校 ちゅうがっこうめい中学校名

いばらぎけんりつりついしげしほうこうとうがっこう 茨城県立立石下紫峰高等学校

なぜその高校に決めましたか?

H さん:自分の夢でもあり、大学進学をかなえることができると思ったからです。

じゅけんぼうぼう なん いっぱんにゅっかく かいこくじんせいと とくれいにゅっからしゃせんに 受験方法は何ですか? (一般入学、外国人生徒の特例入学者選抜)

がいこくじんせいと とくれいにゅうがくしゃせんばつ 日さん:外国人生徒の特例入学者選抜。

A さん:一般入学です。

いつから、受験を意識して勉強を始めましたか? おっかく ねんせいふゆ なつやす

H さん: 中学 3 年生の冬くらいからです。夏休みからした方がいいと思います。冬休みからするととても 大変です。 A さん:3 年生になってからです。

どんな勉強をしましたか?

H さん:数学がにがてなので、数学の基礎の問題をたくさん解きました。

にほんご がんば A さん: 日本語を頑張ってやりました。

受験で一番大変だったことは何ですか?

H さん: 漢字を覚えることです。漢字は似ている字が多くて、覚えるのが大変でした。

A さん: あまり大変じゃなかったです。一生懸命勉強したからです。

受験にむけて何を一番がんばりましたか?

H さん:面接です。自分のおもいを伝えるためにがんばりました。

A さん: 体調をきちんとすることです。

お父さんやお母さんは受験のときどうやってあなたをサポートしてくれましたか?

H さん: 勉強にたいしてプレッシャーを与えることなく、かげでみまもってくれました。

A さん: お父さんお母さんは、わたしがわからなかったところもとてもよく教えてくれました。

後輩への アドバイス

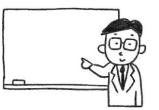
いっぽ いっぽ すす

H さん: 大変なこともありますが、自分らしく、一歩一歩進んでいってください。

A さん: みんなも、一生懸命勉強をがんばるとできるよ。

IV. Advice for foreign students who are applying for **Entrance Examination**





I'd like to advise on the entrance exam of foreign students based on my experience as an international class teacher.

First of all, the task I always mention is the ability to read and write. To extend this ability, students need to continue writing short essays and reading Japanese books. There are many students who do not have the ability to write and read, even they speak Japanese fluently.

Instead, students who like to read books have tended to develop the ability to write text and increase vocabulary regardless of length of stay in Japan. So I recommend reading books.

Secondly, it is important to know the subjects that you have difficulty and the subjects you are good at. In my opinion, among foreign students there were many students who have difficulty in studying as planned. It is necessary to analyze in which subjects and how much scores you can get and in what questions you usually miss, and study those problems.

How much effort it takes, that's up to you! Good luck.

Teacher in charge of international class Mr.K

Words of encouragement from SENPAI students

Н Initial

Philippines and Japan

From Mitsukaido CHU GAKKO (Junior High School)

A student of Mitsukaido Dai-ni KO KO (High School)

Initial

Pakistan From

From Ishige-nishi CHU GAKKO (Junior High School)

A student of Ishige Shiho KO KO (High School)

1.Why did you choose the KOKO?

H:Because it was my dream and I thought I could realize my goal to go to a university. A:(No answer)

2.Which is the type of Entrance Exam that you took?(IPPAN NYUGAKU;general admission or TOKUREI NYUUGAKUSHA SENBATSU; special selection for foreign residents)

H:Special selection for foreign residents. A:IPPAN NYUGAKU.

3. When did you start studying for the Entrance Exam?

H:From the winter of 3rd grade of Junior High. I recommend to start to study from the summer vacation of 3rd grade. It is hard to start from the winter vacation.

A:When I entered the 3rd grade.

4. What kind of study did you do?

H:I worked out many problems in basic mathematics because I'm not good at math.

A: I studied Japanese hard.

5. What was the most difficult thing about the study for JYUKEN?

H:Memorizing Kanji. It was hard for me to memorize kanji because they have many similar characters.

A: I didn't feel it was difficult because I studied hard.

6.In which part did you make the most effort toward the exam?

H:An interview. I tried hard to communicate my will. A: Keeping my physical condition good.

7. How did your father/mother support your study for the exam?

H: They just kept quiet without giving pressure to my exam studies.

A: My parents often taught me the part that I didn't understand well.

8. Advice for KOUHAI students

H: There may be a hard time, but always be yourself and keep going step by step.

A: You can do it if you study hard.

にゅうし かん すけじゅーる V. 入試に関するスケジュール

ちゅうがく ねんせい いちねん ▼中学3年生の一年

がっ **★三者面談**

がっき 1学期 7~8月

いつこうこうせつめい かい 私立高校説明会

ちゅうかんてすと
 中間テスト
 10月
 はんりつこうこうせつぬいかい
 県立高校説明会
 しんろきぼうちょうさ
 進路希望調査
 がっき
 2学期

けんがくりょくしんだんですと

 さんしゃめんだん 三者面談?

せんせい ほこしゃ せいと にん はな あ 先生、保護者、生徒の3人で話し合うことです。 かなら さんか 必ず参加しましょう!

ボーぶんきゃんぱす かぞく いっしょ さんか オープンキャンパスにぜひ家族と一緒に参加してみよう! ばんふれっと がっこう ふんいき じっさい パンフレットなどではわからない、学校の雰囲気を実際に かん 感じてみよう!

さいてい こう み い 最低2校は見に行くといいですよ。

- こうこうけんがく せつめいかい こ いっしょ さんか
 ・・★ 高校見学や説明会はお子さんと一緒にぜひ参加してください!
- ★お子さんの夢を知っていますか?

^{ため} こんろ その為にはどんな進路をとればいいのでしょうか?

こ お子さんとしっかり話し合ってください。わからないこと さんしゃめんだん せんせい しつもん

は三者面談で先生に質問をしましょう。

th なか USA なんばん だいじ てすと 県の中で自分が何番かわかる大事なテストです。

がっ きんしゃめんだん じゅけん しりっ けってい
★ この 11 月の三者面談で受験する私立を決定します

がつ さんしゃめんだん 三者面談 がくねんまつてすと

学年末テスト

調査書提出

thayottalifa ★県立選抜試験

3学期

25

が そのぎょうしき 3月 卒業式 ごかはおびょう 合格発表 ちょうさしょ かか だいじ しけん 調査書に関わる大事な試験です。

- Loo Control Co
- ★ 県立も受ける人は、受験する学校の最終決定をする時期です!

けんりつがっこう しぼうさき へんこう じき いっかい ちゃんす ★ 県立学校の志望先を変更できる時期です。 一回だけのチャンス がっこう せんせい ほごしゃ そうだん き なので、学校の先生や保護者とよく相談して決めましょう。

けんりつ じゅけん

★県立の受験です!

にじぼしゅう かん し ひと ごうかくはっぴょうご がっこう せんせい 二次募集に関して知りたい人は合格発表後すぐに学校の先生 そうだん に相談しよう。

V. Schedule until the Entrance Exam



▼Third year of junior high school

V Trilla your or jurilor riigir sorioor				
1st semester	~July	★SANSHA MENDAN		
	July~ August	★School Visit Information session for private high schools	٠.,	
2nd	Octuber	Mid-term exam Information session for public high schools Career Path Survey		
semester	November	Prefectural achievement test SANSHA MENDAN Final exam		

What is "SANSHA MENDAN" ?

SANSHA MENDAN is the conference between a student, his/her guardian and the teacher. Make sure to participate!

Participate in the "school visit" with your family! You can experience the campus life, something that you can't feel by just reading the pamphlet. It is recommended that you visit at least 2 schools.

- ★To the guardians: We strongly recommend participating in the school visit with your children!
- ★Do you know what your children's dreams are? The path they should take to make their dreams come true? It's a good idea to talk about this as a family. If you have any questions or concerns, don't hesitate to ask the teacher!

Important exam!

You can find out where your score ranks among other students in the Ibaraki prefecture.

★ In November's SANSHA MENDAN, the students must decide to which private schools they will apply.

	January ~	Final exam Entrance examfor private high schools
3rd semester	February	Deadline for sending in application form Deadline for CHOSASHO (Personal history)

March

★Entrance exam for public schools ···..

Results of the entrance

Graduation

January SANSHA MENDAN

The score of this important final exam will become part of your CHOSASHO (personal records).

- ★It is time to take the entrance exam for private schools! You will receive the result of the entrance exam for private high schools.
- It is time to decide to which public school you want to apply. This will be the last chance to make a decision!
- ★Once you decide which school you want to apply to, there will be only one more opportunity to change your application to a different school.Talk to your teacher and guardians well to make a decision.
- ★Time to take the entrance exam for public high schools!

26

If you would like to know about the second recruitment, make sure to ask your teacher as soon as possible!

exam will be posted!.

ちょうさしょ ないしんしょ ▼調査書(内申書)について

ちょうさしょ ちゅうがっこう せんせい さくせい じゅけん こうこう ていしゅつ 調査書は中学校の先生によって作成され、受験する高校に提出されます。

学校でみんながどういった生活をしているのかが記録 ちゅうがっこう ねんかん がくしゅう 中学校3年間の学習が1~5で評価 されます。〇が多いほうがいいですよ。思いやりや、 されます。 きょうりょく せいかつしゅうかん ひび せいかつ かん ないしんてん 協力、生活習慣など、日々の生活に関する記録です。 (内申点とよばれることがあります。) せきにんかん 1つ1つ責任感をもって行動しましょう。 様式第9号 平成25年度 茨城県立 小さな積み重ねがポイントになります! ふりがな 性別 生 徒 氏 名 各教科の学習の記録 総合的な学習の時間の記録 行動の記録 観点別学習状況 3年 点 3年 1年 2年 3年 基本的な生活習慣 関心・意欲・態度 健康・体力の向上

> 話す・聞く能力 自主・自律 書く能力 責任感 読む能力 創意工夫 知識・理解・技能 特別活動の記録 思いやり・協力 関心・意欲・態度 生命尊重・自然愛護 思考・判断・表現 学級活動 勤労・奉仕 資料活用の技能 生徒会活動 公正·公平 知識・理解 学校行事 分共心・公徳心 特別活動に関する事実及び所見 部活動・特技等の記録 関心・意欲・態度 見方や考え方 数学的な技能 知識・理解 関心・意欲・態度 思考・表現 観察・実験の技能 知識・理解 関心・意欲・態度 ぶかつどう さんかおよ かつどうじょうきょう 表現の創意工夫 部活動の参加及び活動状況について 表現の技能 きにゅう 鑑賞の能力 記入されます。 関心・意欲・態度

> > 欠 席 日 数

1年

2年

......

その他の事項

即

1

(A4判)

がっこうないがい すぼーつ かつどう ぶかつ がっこうがい すぼーつくらぶ 学校内外におけるスポーツ活動 (部活や学校外でのスポーツクラブ ぶんかかつどう ぼらんていな かつどうとう きにゅう など) や文化活動、ボランティア活動等について記入されます。 こうてききかん しかくにんてい きろく きにゅう 公的機関による資格認定などの記録があれば記入されます。 えいこ とくい せいと えいけん ちょうせん 英語が得意な生徒は英検などに挑戦してみたらどうでしょうか? え とくい せいと こんくーる さくひん だ

絵が得意な生徒はコンクールなどに作品を出してみましょう!

発想や構想の能力

関心・意欲・態度

創造的な技能

鑑賞の能力

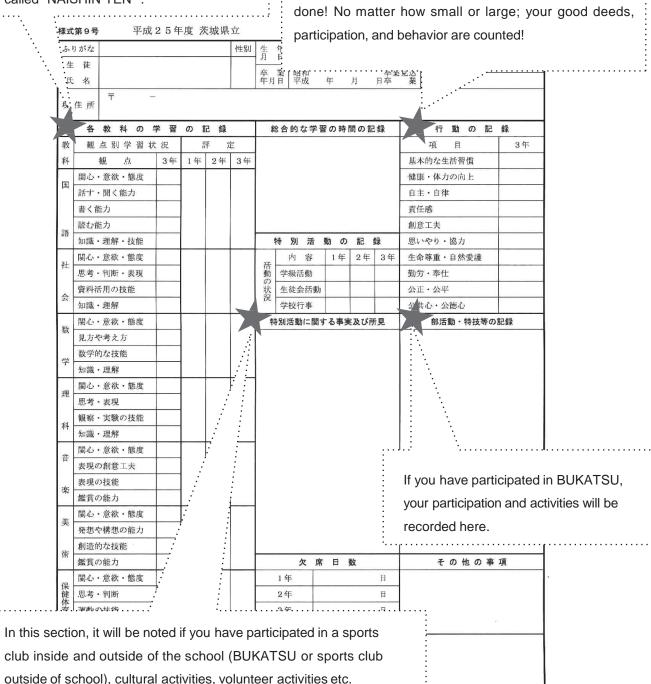
思考・判断

▼About CHOSASHO/NAISHIN SHO (Personal Record / Educational record)

CHOSASHO will be written by the teacher and handed in to the high school that you apply. CHOSASHO is one of the important documents which will be evaluated with your application

Overall grade average over 3 years of junior high study will be displayed here on a five point grade scale. It is also called "NAISHIN TEN".

Record of conduct, activities participation, and overall school life. The more checks you have, the better! Have you been thoughtful and kind to others? Cooperative? Do you have good manners? Take credit for what you have done! No matter how small or large; your good deeds, participation, and behavior are counted!



In this section, it will be noted if you have participated in a sports club inside and outside of the school (BUKATSU or sports club outside of school), cultural activities, volunteer activities etc.

Besides, if you have passed any qualifying examinations by the public institutions, they will also be shown here. If you are good at English, why don't you try to taking the EIKEN exam? If you are good at drawing, you may want to try to participate in art contests!

即

わたし ぼく しんろ Ⅵ. 私、僕の進路について

みんなはどうやって進路を決めているのかな。いろいろな例を見てみよう。

Aさんの例



こうこう そつぎょう にほん だいがく い 高校を卒業したら、日本の大学に行きたいと思っています。

将来何になりたいのかまだはっきりとわかりません。

こうこう いえ ちか こうこう い こうこう いえ ちか こうこう い 高校は家から近い高校に行きたいと思っています。(A さん)

ばあい こうこうそつぎょう ひつよう

日本の大学に行きたい場合には、高校卒業が必要です。

学科はいろいろありますが、まだはっきりと将来何になりたくて、何を大学で勉強したいか決まっていない場合、

普通科でしっかり勉強していく方法がありますね。

sphら近い高校に行こうと考えている A さん。通学距離を考えることも大切ですね。

そして A さんは?

けんりつこうこう しりつこうこう さが

・家から近い普通科のある県立高校、私立高校を探した。

そつぎょうご だいがく しんがく ・大学に行くことを考えているので、卒業後に大学に進学している生徒が多い学校を探した。

さんか らんいき がっこう しりつ

・オープンキャンパスなどに参加し、雰囲気が好きだった学校が私立が1校、県立では2校あった。

・県立は1校しか受験できないので、先生と親に相談し、1校を選んだ。

そして

しりつ こう けんりつ こう へいがん じゅけん

私立1校と県立1校の併願で受験することに決めた。

併願とは?

だいいちしぼう がっこういっこう

ほか こうこう じゅけん

第一志望の学校一校だけでなく、他の高校も受験すること。

単願とは?

こうこう じゅけん やくそく

合格したら、ほかの高校を受験しない約束をして受験すること。

おもに私立高校でおこなわれる。

合格! 合格! ばあい けんりつこうこう けんりつこうこう う ごうかく 県立高校を受けて、合格した場合 は県立高校に 私立 A 校受験 県立 B 校受験 入学する。 けんりつ こうこう にゅうがく 県立 B 高校に入学!

VI. My way of making decisions

How does everyone make decision? Let's take a look at some examples

Example: Student A



After graduating High school, I'd like to go to a University. I am not sure what I want to be yet. I want to go to the High school which is close to my house. (Student A)

If you want to go to a university, you need to graduate from high school. You may study at FUTSUKA(General course) if you haven't decided what to study yet. Student A is thinking to go to the High school which is close to her house. It's also important to consider the distance to commute to school.

What did she do next?

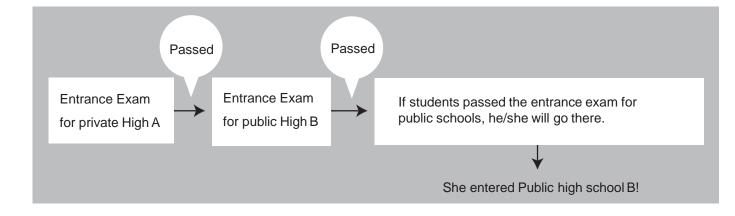
- · She looked for the high schools (both private and public) that offer FUTSU KA (General course) and were close to her house.
- · She also researched the schools that have many students who continue on to a university after graduation because she wants to go to a university.
- · She participated in school visits. There were one private and two public schools where she liked the atmosphere.
- · Students are allowed to take the JYUKEN (Entrance Exam) for only one public school, so she talked to her parents and teacher to help choose which school she should choose for the exam, and she chose one public school.

Then....

She decided to JUKEN for one private school and one public school by HEIGAN option.

What is HEIGAN? Applying to more than one school.

What is TANGAN? Applying to only one school. (In General it is for private high schools) Students must enroll at the chosen school once their application is accepted.



はたら こうこう い かのう はあい ていじせい つうしんせい がっこう さが 働きながら、高校に行くのは可能です。その場合は定時制や通信制のある学校を探してみよう。 しこと たと しょうぎょう かん がっか がっこう はあい Bくんはどんな仕事をしたいのかわからないけれど、例えば商業に関する学科がある学校の場合、しかく かのう けいざいてき たいへん はあい ていじせい かよ せいと けん 資格をとることも可能なことがあります。経済的に大変な場合は定時制に通っている生徒が県からえんじょ う がっこう せんせい そうだん 援助を受けられることもあります。学校の先生に相談してみよう。

そして B くんは?

いえ 5か はたら 5か がっこう い つうがくかのう ていじせい がっこう さが

・家の近くで働いて、近くの学校に行きたいので、通学可能で定時制がある学校を探した。

• 家の近くに定時制がある学校は2校あったが、1つは商業科があり、いろいろな資格を取るためのサポートがあることがわかった。

けいさいてき たいべん しょうがくきん さが いばらきけん ていじせい かよ がくひ えんじょ ひつよう せいと 経済的に大変なので、奨学金を探していたところ、茨城県から定時制に通う、学費の援助を必要としている生徒 そつぎょう かえ ひつよう しょうがくきん かくにん に卒業することで返す必要がない奨学金があることが確認できた。

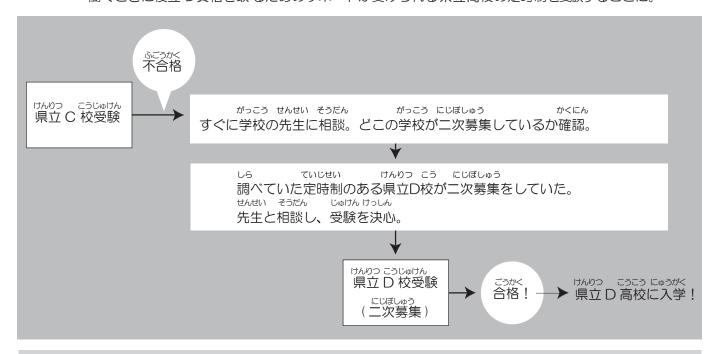
そして

がっこう いえ ちか

どちらの学校も家に近いけれど、

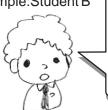
またら やくだ しかく と さぽーと う けんりつこうこう ていじせい じゅけん

働くときに役立つ資格を取るためのサポートが受けられる県立高校の定時制を受験することに。



たいちはます けんりつ こう はい じゅけんこう き まえ ていじせい がっこう Bくんは第一志望の県立C校には入れなかったけど、受験校を決める前に定時制のある学校についてきちんと にじましゅう き もう こ まっとう にじましゅう き もう こ まっとう はいたので、二次募集のときにはD高校はどんな学校かわかっていたね。二次募集を決め、申し込むまで じゅん かっこう い じゅん かっこう い じゅん かっこう かのうせい かんが に時間があまりありません。どの学校に行きたいのか調べるときにはいろいろな学校を可能性として考えながら調べるといいね。

Example:Student B



I'd like to start working soon. I don't know what kind of job I want yet. However,
I know I'll be able to choose my job from a wider range of occupations if I graduate
High school, so I think I will go to High school. I want to work and study. I don't really
know what to do.

(Student B)

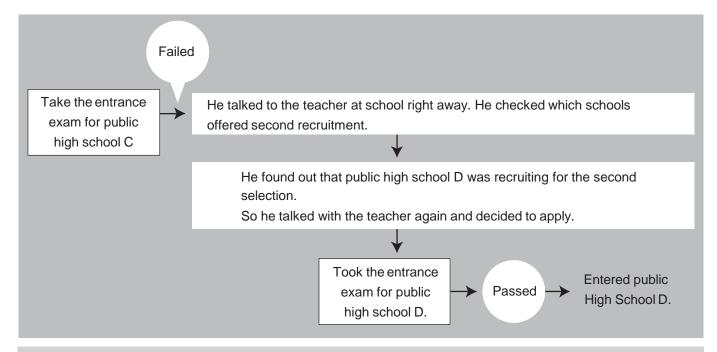
You can attend High school while also working. In taht case, find a High school which offers TEIJI SEI(part time) or TSUSHIN SEI (correspoindence). Student B doesn't know what kind of job he wants yet, but for example there are schools that offer Industry course, you may be able to have support to some lisences. Economic support is provided for the students who study TEIJI SEI(part time) from the Prefecture. Consult your teacher about it!

so he

- He searched for schools which are close enough from home to commute and also have TEIJISEI (part-time course)
- · He found out that there are two schools (public high school C and D) that offer TEIJI SEI (part-time course). Public high school C has commerce course and has a support system to obtain some licenses.
- He is indigent, so he looked for scholarships and found one from the Prefecture of Ibaraki for TEIJISEI students in need. Also, he doesn't need to repay the loans if he graduates from high school.



Both schools are close to where he lives, but he decided to apply for the public high school C which has TEIJI SEI and support system to get some useful licenses once he has a job.



He didn't get into the public high school C, but before he made a decision to apply for public high school C, he had searched for the public schools that have TEIJI SEI, so he had information not only about public high school C but also about public high school D. You don't have much time to make a decision about which school to apply at for the second recruitment so it's important to know all possible options (schools) before applying the first time.

Ⅷ. About scholarships / Loans, etc

いばらきけん しょうがくきん

茨城県の奨学金について

	〒〒1000 - 1000		
saāā 名前	いばらきけんこうとうがっこうていじせいかてい 茨城県高等学校定時制課程 なよ 及び つうしんせいかていしゅうがくしょうれいしきん 通信制課程就学奨励資金	いばらきけんこうとうがっこうとうしょうがくしきん 茨城県高等学校等奨学資金	いばらきけんいくえいしょうがくしきん 茨城県育英奨学資金
たいしょう 対象	いばらきけん ていじせい つうしんせいこうとう 茨城県の定時制か通信制高等 がっこう べんきょう せいと がくひ 学校で勉強している生徒で学費 えんじょ ひつよう ひと の援助を必要としている人。 せいとほんにん しごと しゅう (生徒本人が仕事をしていて、収にゅう き がく すく ひと 入が決まった額より少ない人)	いばらきけんない す ひと こうとうがっこう 茨城県内に住む人で、高等学校 こうとうせんもんがこう べんきょう か高等専門学校で勉強している せいと べんがくいよく けいざい 生徒。勉学意欲はあるが、経済 てき りゆう がっこう い たい 的な理由で学校へ行くことが大へん ひと 変な人。	いば5きけんない す こうとうがっこう 茨城県内に住み、高等学校で へんきょう せいと べんきょう せい 勉強している生徒。勉強の成せき よ ひと すぐ 績が良く、人としても優れて けいざいてき きび いるけれど、経済的に厳しくがっこう い たいへん ひと 学校へ行くのが大変な人 せいせき しょとく きじゅん ※成績と所得の基準があります。
^/wē/w 返金	^{そつぎょう} 卒業すると、お金を返さなくて もいいです。	がね がえ お金を返さなくてはいけませんが、 りし 利子がありません。	がね かえ お金を返さなくてはいけませんが、 りし 利子がありません。
他の Usaānkesh 奨学金	ばか しょうがくきん 他の奨学金はもらえません。	ほか しょうがくきん 他の奨学金はもらえません。	ばか しょうがくきん 他の奨学金はもらえません。
Lきゅうがく 支給額	^{つき} 月に14,000円	じたく かよ ひと 自宅から通っている人 こうりつ つき えん (公立)月に18,000円 しりつ つき えん (私立)月に30,000円 じたくいがい かよ ひと 自宅以外から通っている人 こうりつつき えん (公立)月に23,000円 しりつ つき えん (私立)月に35,000円	じたく かよ ひと 自宅から通っている人 こうりつ つき えん (公立)月に18,000円 しりつ つき えん (私立)月に30,000円 じたくいがい かよ ひと 自宅以外から通っている人 こうりつつき えん (公立)月に23,000円 しりつ つき えん (私立)月に35,000円
_{もう} こ 申し込み	かよ がっこう けん 通っている学校から県の こうこうきょういくか ていしゅつ 高校教育課に提出します。	かよ がっこう けん こうこう 通っている学校から県の高校 きょういくか ていしゅつ 教育課へ提出します。 まいとしこうしん ひつよう 毎年申請が必要です。	^{がっこう そうだん} 通っている学校に相談してくだ さい。

さんこう しょうがくきんじょうほう けんきょういくいいんかい おこな しょうがくきん 参考:奨学金情報 「県教育委員会で行っている奨学金」

http://www.edu.pref.ibaraki.jp/board/gakkou/koukou/syogakukin/



Information about Ibaraki prefectural high school scholarships/loans(financial aid).

	For both public and private high school students.		
Name	"Ibaraki koto gakko teijisei katei, Oyobi tsushinsei katei shugaku shourei shikin"	Ibaraki ken koto gakkoto shogaku shikin	Ibaraki ken IKUEI shogaku shikin
Qualitication	Those who are studying the TEIJI (part time) or TSUSHIN (correspondence) course and have financial need. Applicant (the student) must have a job and have lower income.	Those who live in Ibaraki, studying at a high school or KOTO SENMON GAKKO. Applicants(students) are eager to study but have financial need.	Those who live in Ibaraki, studying at a high school or KOTO SENMON GAKKO. Applicants(students) have good academic performance, great conduct record, and show fina ncial need. * Students should meet the required grade point and income requirements.
Repayment	No. You don't need to repay if you graduate from the high school.	Yes. You must pay back the entire loan amount, but without any interest.	Yes. You have to pay back the entire amount, but without any interest.
Dharal			
Plural grants	No	No	No
Monthly stipend	No 14,000 yen	Those who live with his/her family (Public High School)18,000yen (Private High School)30,000yen Those who don't live with his/her family (Public High School) 23,000yen (Private High School) 35,000yen	No Those who live with his/her family (Public High School)18,000yen (Private High School)30,000yen Those who don't live with his/her family (Public High School) 23,000yen (Private High School) 35,000yen

Reference:Ibaraki Prefectural Board of Education,Information about scholarships "Scholarships offered by the IbarakiPrefectural Board of Education."

http://www.edu.pref.ibaraki.jp/board/gakkou/koukou/syogakukin/



Information about Other High School Scholarships/Loans (Financial Aid)

次州宗以外	の突于並について	
名前	こうえきしんだく かとりっく まりあかい 公益信託 カトリック・マリア会 せんと じょせふ しょうがくいくえいききん セント・ジョセフ奨学育英基金	とくていひえいりかつどうほうじん 特定非営利活動法人 JBC・CSR 基金
が象	けばいでき めぐ かてい こうこうせい 経済的に恵まれない家庭の高校生	いっぱんわく こうとうがっこう こうとうせんもんがっこう にゅうがく ひと 一般枠:高等学校や高等専門学校に入学する人や
おうぼしかく 応募資格	にほん こうとうがっこうべんきょう ひとこくせき と 日本の高等学校で勉強している人(国籍は問いません) けいざいてき こんなん がっこう い たいへん ・経済的に困難で、学校に行くのが大変な人。 た ・その他	
へんきん ぎむ 返金の義務	^{かね かえ} お金を返さなくてもいいです。	かね かえ じせだい こう お金を返さなくてもいいです。ただし、次世代の高 こうせい そつぎょう しゅうしょく しゅうにゅう あんてい 校生のために、卒業し、就職して収入が安定したら、 かぎ つきづき まんえん きふ ねが できる限り月々1万円の寄付をお願いします。
ほか 他の しょうがくきん 奨学金	もらえます。 ***********************************	
もうしこ	がっこうちょう とお 学校長を通して、 がっこうちょう すいせん もうしこ 学校長の推薦をもらって申込みをします。	
しきゅうがく 支給額	つき まんえん 月に2万円	つき まんえん 月に3万円
といあわ 問合せ	みついすみともしんだくぎんこう りてーる じゅだくぎょうむぶ 三井住友信託銀行 リテール受託業務部 こうえきしんだくぐるーぶ まりあかいだんとう 公益信託グループ (マリア会担当)でんわ 電話:03-5232-8910 しんせいしゃ ちょくせつ といあわ ※申請者は直接、問合せはしないでくだい。 がっこう しょうがくきんだんとう ひと れんらく くだ 学校の奨学金担当の人が連絡して下さい。	とくていひえいのかつどうほうじん 特定非営利活動法人 JBC・CSR基金 でんか 電話:090-5336-5236 http://www.jbc-csr-fund.org/scholarship.html

さんこう しょうがくきんせいどこうえきしんたく

しょうがくいくえいききん

参考: 奨学金制度公益信託カトリック・マリア会セント・ジョセフ奨学育英基金ホームページ

http://www.marianist.jp/sm/scholarship080425_2/index.html

さんこう いばらきけんきょういくいいんかい しょうがくきんじょうほう た しょうがくきん 参考:茨城県教育委員会 奨学金情報「その他の奨学金」 http://www.edu.pref.ibaraki.jp/board/gakkou/koukou/syogakukin/

うえ しょうかい しょうがくきん かん じょうほう か すべ **とに紹介した奨学金に関して情報はここに書いてあることが全てではありません。

くわ ないよう がっこう せんせい そうだん いっしょ かくにん 詳しい内容については、学校の先生に相談して一緒に確認してください。

	Other riight ochool ocholarships/coans (rimanolar/	:
Name	The Society of Mary St. Joseph Scholarship Fund	Tokutei Hieiri Katsudo Hojin JBC · CSR Kikin
Qualification	Those who study at a high school in Japan, have financial need, etc.	(For IPPAN)Those who are entering high school / KOTO SENMON GAKKO or are already studying at a high school.
Eligible students	Those who study at a high school in Japan (any nationality is acceptable) have financial need, etc.	
Repayment	No	No, no refund is required. However, in order to support the next generation of high school students, if you graduate and get a job and your income is stable, please donate 10,000 yen per month if possible.
Plural grants	Yes.(You cannot, however, receive this if your brothers or sisters are already receiving the scholarship)	
How to apply?	Need a recommendation from the principal of the school. The application form should be turned in through your school.	Ask information (registration) by FAX or internet. They will send you the applicationform. Fill out the form and turn it in.
Monthly stipend	20,000 yen	30,000 yen
Contact	Mitsui Sumitomo Shintaku Ginko Riteeru Jyutaku gyomu bu. Koeki shintakuGroup (The Society of Mary St.Joseph Scholarship Fund) TEL:03-5232-8910 Reminder: Please do not contact to our office directly. If you have any questions or concerns, applicants must ask his/her school to contact the Society of Mary St. Joseph Scholarship Fund.	Tokutei Hieiri Katsudo Hojin JBC · CSR Kikin TEL: 090-5336-5236 http://www.jbc-csr-fund.org/scholarship.html

Reference:The society of Mary St.Joseph Scholarship Fund(from Website) http://www.marianist.jp/sm/scholarship080425_2/index.html

Reference: Ibaraki Prefectural Board of Education, Information about scholarships "Other scholarships" · http://www.edu.pref.ibaraki.jp/board/gakkou/koukou/syogakukin/

The information above is not complete.

For more details, please ask your teacher at school.

くに きょういくろーん にほんせいさくきんゆうこうこ こくみんせいかつじぎょう 「国の教育ローン」日本政策金融公庫 国民生活事業

といあわ くに きょういくろーん こーるせんたー 問合せ:「国の教育ローン」コールセンター 0570-008656 または 03-5321-8656

せいかつぶくししきん しゅうがくひ しゅうがくしたくひ しちょうそんしゃかいふくしきょうぎかい 生活福祉資金(修学費・就学支度費)市町村社会福祉協議会

http://www.mhlw.go.jp/bunya/seikatsuhogo/dl/fukusijimusyo-ichiran12.pdf

ほしふくし しきん かふ ふくし しきん しゅうがくしきん くに きょういく にほんせいさくきんゆうこうきん 母子福祉資金・寡婦福祉資金(就学資金・国の教育ローン)日本政策金融公庫

いばらき ほけんふくしぶ せいしょうねんかていか 茨城県 保健福祉部 青少年家庭課

問合せ: 029-301-3258

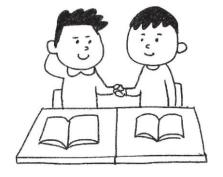
cとば さぽ-と ひつよう かた と あ 言葉のサポートが必要な方はお問い合わせください。

ではいばらき せんたー こもんず ぐろーばるせんたー 茨城 NPO センター・コモンズ グローバルセンター

げつようび きんようび 月曜日~金曜日(9:00~5:00)

TEL:0297-44-4281

E-mail: global@npocommons.org



こうえきさいだんほうじん いばらきけんこくさいこうりゅうきょうかい がいこくじんそうだんせんたー

公益財団法人 茨城県国際交流協会:外国人相談センター

TEL: 029-244-3811 E-mail: <u>iia@ia-ibaraki.or.jp</u> http://www.ia-ibaraki.or.jp/

げつようび月曜日	かようび 火曜日	_{すいようび} 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日		
えいご・ にほんご た 英語・日本語・その他						
べとなむご ベトナム語 13:30~17:00 ちゅうごくご 中国語	かんこくご 韓国語 すべいんご スペイン語 ベとなむこ ベトナム語 13:30~17:00 いんどねしあご インドネシア語	ちゅうごくご 中国語 たいご タイ語 ベとなむご ベトナム語	ぼるとがるご ポルトガル語 たがろぐご タガログ語 いんどねしあご インドネシア語	たいご 夕イ語		

Financial facilities(Loans etc)

"Koni no Kyoiku roon" by Japan Financial Corporation, Micro Business and individual unit Contact: "Kuni no Kyouiku roon" Call center 0570-008656 or 03-5321-8656

Seikatsu Fukushi shikin(Shugaku hi, Shugaku Shitaku hi) by the Social Welfare Local or Branch offices http://www.mhlw.go.jp/bunya/seikatsuhogo/dl/fukusijimusyo-ichiran12.pdf

Boshi Fukushi shikin/Kafu fukushi shikin (National loan for education and studying) by the Japan Finance Corporation in Ibaraki, Department of health and welfare, Youth and family division Contact 029-301-3258

If you need for language assistant, please contact to:

Ibaraki NPO Center Commons, Global Center

From Monday to Friday (9 am to 5 pm)

<u>TEL:0297-44-4281</u>



E-mail: global@npocommons.org



38

Ibaraki International Association: Foreign consultation center

TEL: 029-244-3811

E-mail: <u>iia@ia-ibaraki.or.jp</u> http://www.ia-ibaraki.or.jp/

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday			
English · Japanese · Others							
Vietnamese	Korean	Chinese	Portuguese				
	Spanish Vietnamese	Thai	Tagalog	Thai			
13:30~17:00 Chinese	13:30~17:00 Indonesian	Vietnamese	Indonesian				

W. Q&A

カたし ちゅうがく ねんせい にほん ちい す がいこくせき Q. 私は中学3年生です。日本には小さいときから住んでいますが、外国籍です。 がいこくじんせいと とくれいにゅうがくしゃせんばつしけん う 外国人生徒の特例入学者選抜試験を受けられますか。

れいわ ねんど がいこくじんせいと とくれいにゅうがくしゃせんばつしけん う A.受けられません。令和5年度の外国人生徒の特例入学者選抜試験を 受けられるのは、令和5年 がつついたち じてん にほん き ねんた ばあい がっこう せんせい かなら かくにん 3月1日の時点で日本に来てから3年経っていない場合だけです。(学校の先生と必ず確認し ましょう)

しりつ けんりつりょうほう しけん ふごうかく ばあい つぎ すてっぷ Q.私立、県立両方の試験に不合格の場合の次のステップは?

にじぼしゅう おうぼ つぎ とし じゅけん ほうほう かんが A. 二次募集に応募するか、次の年に受験という方法が考えられます。

しけん ふごうかく ばあい にじぼしゅう

Q. 試験に不合格の場合に二次募集についてどのように情報を手に入れられますか

いばらきけんきょういくいいんかい ほーむペーじ がっこう そうだん A. 学校に相談しましょう。茨城県教育委員会のホームページや新聞でチェックできます。

たんがん へいがん ちが

Q単願と併願の違いについて知りたい。

たんがん じゅけん がっこう しりつ こう A 単願は受験する学校は私立1校。

へいがん しりつ けんりつまた しりつ

併願は私立と県立又は私立をいくつか受けることをいいます。

しりつ なんこう じゅけん

Q. 私立は何校でも受験できますか。

じゅけんび かさ

A. 受験日が重ならなければ、いくつでも受けられます。

けんりつ なんこうじゅけん

Q 県立は何校受験できますか。

じしけん ふごうかく ばあい じしけん ほか がっこう う

A. 1校のみです。(ただし、1次試験が不合格の場合、2次試験で他の学校を受けることはできます。)

にじぼしゅう だいいちしぼう こうこう いちど う

Q. 二次募集で第一志望の高校をもう一度受けられますか。

にじぼしゅう

ばあい う A 二次募集がある場合は受けることができます。

にじぼしゅう いちじぼしゅう ていいん たっ

二次募集は、一次募集で定員に達しなかった場合にのみ、実施されます。

だいいちしぼう こうこう は

がっこう せんせい あどばいす

Q. 第一志望の高校に入れるかどうか学校の先生はアドバイスをしますか。

にしゃめんだん さんしゃめんだん はなし

A. 二者面談、三者面談などで話があります。

WI. Q&A

- Q. I'm in the third year of junior high school. I've lived in Japan since when I was little, but have a foreign nationality. Can I apply for the Special Selection for Foreign Residents?
 - A. No, because those who are allowed to apply for the Special Selection for Foreign Residents in 2023 must have lived in Japan less than 3 years as of March 1st, 2023. (You need to confirm this with your teacher at school!)
- Q. If I failed the entrance exam for both private and public high schools, what should I do next?
 - A. You may apply for the second recruitment or take the entrance exam next year.
- Q. How do I get the information about which schools offer second recruitment in case I fail?
- A. Consult your junior high school. You can check the information on the website of the Board of Education in Ibaraki Prefecture or on the newspaper.
- Q. What is the difference between TANGAN and HEIGAN?
- A. TANGAN is applying for only one private school. HEIGAN is applying for a private and a public high school or two private high schools.
- Q. Can I take the entrance exam for various private high schools?
- A. If the exam date is different, you may.
- Q. How many public high schools can I apply to?
- A. ONE. (If you failed the entrance exam, you may apply to other school for the second recruitment).
- Q. Can I apply to the same school for the second recruitment even though I didn't pass the first time?
- A. You can apply only if that school offers the second recruitment. Not all the schools offer the second recruitment, just the schools that need more students offer the second recruitment.
- Q. Will teachers give us advice about my son/daughter getting into his/her first choice of school?
 - A. We talk about it during NISHA MENDAN (Student-teacher meeting) or SANSHA MENDAN (student-guardian-teacher meeting).